

**IAEA**

Международное агентство по атомной энергии

Генеральная конференция

GC(50)/OR.2

Issued: March 2007

General Distribution

Russian

Original: English

Пятидесятая (2006 год) очередная сессия

Пленарное заседание

Протокол второго заседания

*Венский центр "Австрия", понедельник, 18 сентября 2006 года, 15 час. 10 мин.***Председатель:** Г-н МИНТИ (Южная Африка)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
6	Порядок работы Конференции	1–4
	а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения	1–2
	б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии	3–4
–	Восстановление права голоса	5

Состав делегаций, присутствующих на сессии, приводится в документе GC(50)/INF/8/Rev.1.

¹ GC(50)/21.

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки следует представлять на одном из рабочих языков в пояснительной записке и(или) внесенными в один из экземпляров протокола. Их следует направлять в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Wagramerstrasse 5, P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria.); факс +43 1 2600 29108; эл.почта secrto@iaea.org; или через GovAtom, используя ссылку "Feedback". Поправки следует представлять в течение трех недель с момента получения протокола.

Содержание (продолжение)

Пункт повестки дня ¹		Пункты
8	Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (<i>возобновление</i>)	6–139
	Выступления делегатов:	
	Саудовской Аравии	6–12
	Австрии	13–23
	Российской Федерации	24–37
	Китая	38–47
	Хорватии	48–53
	Святейшего Престола	54–59
	Пакистана	60–67
	Южной Африки	68–83
	Аргентины	84–97
	Судана	98–110
	Намибии	111–123
	Туниса	124–132
	ОПАНАЛ	133–139

Сокращения, используемые в настоящем протоколе:

АБАКК	Бразильско-аргентинское агентство по учету и контролю ядерных материалов
АРАЗИЯ	Региональное соглашение о сотрудничестве для арабских государств в Азии при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и технологией областях
АРКАЛ	Соглашение о сотрудничестве в целях содействия развитию ядерной науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне
АФРА	Африканское региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях
Бангкокский договор	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии
ВВП	валовой внутренний продукт
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека
"Восьмерка"	Группа восьми
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ГЯП	Группа ядерных поставщиков
ДВЗЯИ	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
ДНЯО	Договор о нераспространении ядерного оружия
Договор Раротонга	Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана
Договор Тлателолко	Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
ЗСЯО	зона, свободная от ядерного оружия
ИНДАГ	Международная консультативная группа по ядерному опреснению
ИНПРО	Международный проект по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам
ИТЭР	Международный термоядерный экспериментальный реактор
КНДР	Корейская Народно-Демократическая Республика
Конференция по рассмотрению действия ДНЯО	Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
КФЗЯМ	Конвенция о физической защите ядерного материала
МСН	метод стерильных насекомых
НЕПАД	Новое партнерство в интересах развития Африки

Сокращения, используемые в настоящем протоколе (продолжение)

Объединенная конвенция	Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами
ОПАНАЛ	Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
Пелиндабский договор	Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РНУ	расходы по национальному участию
РСС	Региональное соглашение о сотрудничестве при проведении исследований, разработок и при подготовке кадров в связанных с ядерной наукой и техникой областях (для Азии и Тихого океана)
САГТАК	Постоянная консультативная группа по технической помощи и сотрудничеству
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита
СПС	Структура программы для страны
ФТС	Фонд технического сотрудничества
Четырехстороннее соглашение	Соглашение между Аргентинской Республикой, Федеративной Республикой Бразилия, Бразильско-аргентинским агентством по учету и контролю ядерных материалов и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий
PWR	реактор с водой под давлением
SQP	протокол о малых количествах

6. Порядок работы Конференции

а) Утверждение повестки дня и распределение пунктов для первоначального обсуждения

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет рекомендовал, чтобы повестка дня текущей сессии состояла из всех пунктов предварительной повестки дня, изложенной в документе GC(50)/1. Что касается распределения пунктов для первоначального обсуждения, то Комитет рекомендовал, чтобы пункты, перечисленные в этом документе, были приняты для первоначального обсуждения, как указано в нем, с учетом незначительного перераспределения пунктов, уже рассмотренных сегодня утром на первом пленарном заседании.

2. Рекомендация Генерального комитета принимается.

б) Дата закрытия данной сессии и дата открытия следующей сессии

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет рекомендовал, чтобы Конференция утвердила пятницу, 22 сентября 2006 года, датой закрытия пятидесятой очередной сессии и понедельник, 17 сентября 2007 года, датой открытия пятидесят первой очередной сессии, которая состоится в Вене.

4. Рекомендация Генерального комитета принимается.

— Восстановление права голоса

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Генеральный комитет, которому были представлены на рассмотрение просьбы Грузии и Молдовы о восстановлении их права голоса, отложил рассмотрение этих просьб, а также любых других таких полученных просьб до начала следующего заседания.

8. Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2005 год (возобновление) (GC(50)/4)

6. Г-н АЛЬ-АТЕЛЬ (Саудовская Аравия) приветствует Республику Малави, Республику Черногория, Республику Мозамбик и Республику Палау в качестве новых членов Агентства.

7. Он поздравляет Агентство и его Генерального директора в связи с присуждением Нобелевской премии мира. Агентство было отмечено за его достижения в течение прошедших 50 лет в содействии глобальному использованию ядерной энергии в интересах мира и развития и в противодействии использованию этой энергии для военных целей. Генеральный директор был удостоен этой чести за его мужественную защиту режима ядерного нераспространения в

период, когда усилия по содействию разоружению, как казалось, зашли в тупик и стал возрастать риск распространения ядерного оружия как среди государств, так и террористических групп. Он также с удовлетворением отмечает решение использовать денежную часть премии для учреждения Нобелевского фонда МАГАТЭ в целях содействия решению проблем рака и питания, предоставляющего стажировки и организующего учебные курсы в целях расширения подготовки специалистов в развивающихся регионах. Нобелевская премия может рассматриваться как почетная награда и как стимул к постоянному поддержанию высокого уровня профессионализма, нейтралитета и честности.

8. Он также поздравляет Агентство в связи с пятидесятой годовщиной и, в частности, отмечает его работу в области гарантий, проверки и повышения норм ядерной безопасности, направленную на сведение рисков для людей и собственности до абсолютного минимума. Сосредоточиваясь на трех основополагающих направлениях своего мандата, Агентство содействует расширению доступа к мирным применениям ядерной науки и технологий и оказывает поддержку деятельности, направленной на повышение глобальной ядерной безопасности, поддержание режима безопасности и нераспространения. Государства-члены пользуются научно-технической поддержкой в областях, включающих ядерную энергетику, ядерный топливный цикл, производство пищевых продуктов, здоровье человека, водные ресурсы, управление морской и земной средами и промышленные применения.

9. Агентство является уникальным международным органом, наделенным полномочиями проверять соблюдение государствами их обязательств и обеспечивать нераспространение на различных стадиях ядерного топливного цикла. Оно укрепляет режим гарантий, делая основанные на фактах и точные выводы относительно осуществления государствами соглашений о всеобъемлющих гарантиях в связи с ДНЯО. Однако некоторые государства, которые подписали соглашения о добровольной постановке под гарантии, основанные на документе INFCIRC/66/Rev.2, обладают военным ядерным потенциалом и развивают его далее, заставляя своих соседей следовать этому примеру, что подрывает основы безопасности и стабильности в регионе, о котором идет речь.

10. ДНЯО базируется на ядерном нераспространении, ядерном разоружении и мирном ядерном сотрудничестве. Между тем государства, которые приняли участие в Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в 2005 году и во Всемирной встрече на высшем уровне в сентябре 2005 года, полагают, что международное сообщество не продемонстрировало достаточной решимости поддержать режим нераспространения и разоружения и обеспечить соблюдение в полной мере государствами - участниками ДНЯО своих обязательств в целях предотвращения переключения материалов на военные цели. В этом контексте они призвали к универсализации ДНЯО и к осуществлению в полном объеме резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в целях борьбы с растущей угрозой ядерного терроризма.

11. Признавая суверенное право государств на выход из любого договора, который они ратифицировали, и отмечая, что определенные обязательства сохраняют свой обязательный характер для сторон даже после такого выхода, он выражает надежду, что ни одна из сторон не будет использовать определенные обстоятельства как предлог для выхода из ДНЯО. Он призывает международное сообщество продемонстрировать солидарную ответственность и предотвратить любое подобное развитие событий и настоятельно призывает государства удвоить свои усилия в поддержку безусловного и прозрачного глобального ядерного разоружения. Он надеется, что такое соглашение будет достигнуто в отношении международно-правового документа, запрещающего производство делящихся материалов, которые могут использоваться для изготовления ядерного оружия или других взрывных устройств.

12. Спустя приблизительно 15 лет после того, как он впервые был включен в повестку дня Конференции, пункт, касающийся ядерного потенциала и ядерной угрозы Израиля, по-прежнему остается в повестке дня Конференции по требованию арабских государств - членов Агентства из-за отказа Израиля выполнять предыдущие резолюции Генеральной конференции и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и вследствие осуществления правительством Израиля политики, которая препятствует мирному процессу на Ближнем Востоке, а также препятствует осуществлению всех усилий по созданию зоны, свободной от ядерного, химического и биологического оружия массового уничтожения. Он отмечает в этой связи, что все арабские государства являются участниками ДНЯО. Его страна, чья ядерная деятельность ограничивается лишь медициной и образованием, присоединилась к Договору в 1989 году и впоследствии подписала соглашение о гарантиях с Агентством. Саудовская Аравия вновь обращается с призывом создать ЗСЯО на Ближнем Востоке и настоятельно призывает международное сообщество сделать эту цель краеугольным камнем мирного процесса в этом регионе. Оно обязано противодействовать угрозе миру и безопасности, создаваемой наличием у Израиля нераскрытого военного ядерного потенциала, так как другие страны в регионе будут в противном случае считать, что они вынуждены приобретать аналогичный потенциал для восстановления военного равновесия.

13. Г-жа ПЛАССНИК (Австрия) говорит, что, хотя ДНЯО остается краеугольным камнем системы разоружения и нераспространения, его целостность все больше подрывается в результате серьезных озабоченностей в отношении нераспространения. Международное сообщество должно предпринять согласованные усилия, с тем чтобы обеспечить соблюдение обязательств Договора в отношении нераспространения.

14. Между ядерным нераспространением и разоружением существует прямая связь. Единственный надежный долгосрочный подход к устранению опасности ядерного распространения - это уменьшение зависимости от ядерного оружия. Следовательно, государства, обладающие ядерным оружием, должны соблюдать свои обязательства и принимать серьезные меры на пути к ядерному разоружению. Для Австрии прочность и фундамент ДНЯО обеспечивается тщательно отрегулированным балансом трех основополагающих направлений: нераспространение, разоружение и использование ядерной энергии в мирных целях. Взамен отказа от ядерного оружия государствам гарантируется доступ к использованию в мирных целях ядерной энергии, в то время как государства, обладающие ядерным оружием, проявляют приверженность постепенной ликвидации этого оружия. Если допускать несоблюдение или исключения, то система будет сильно подорвана. Сегодня необходимы серьезные и вызывающие доверие усилия для преодоления различий, которыми характеризуются дебаты по вопросам разоружения и нераспространения в течение последних нескольких лет. Следует попытаться найти новый основной консенсус относительно того, как решать жизненно важные проблемы ядерного нераспространения и разоружения. Нельзя больше упускать возможности. В свете опыта Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО и глубоких политических разногласий, которые стали столь очевидными, Австрия при поддержке Европейского союза предлагает провести первое подготовительное совещание следующей Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в Вене весной 2007 года. Она надеется, что государства - участники ДНЯО положительно рассмотрят это предложение.

15. Новейшие достижения в области ядерных технологий еще более затрудняют даже для Агентства проведение четкой разграничительной линии между гражданским и военным потенциалами. Поэтому Австрия приветствует обсуждения, начатые по вопросу о создании многосторонней системы гарантированных поставок ядерного топлива, которая позволит государствам реализовывать ядерный вариант развития энергетики без необходимости

освоения всех стадий ядерного топливного цикла, в частности, процессов обогащения и переработки.

16. Система гарантий Агентства представляет собой ключевой элемент международного режима ядерного нераспространения. Уровень уверенности, который можно ожидать, зависит от юридических полномочий, которые страны готовы предоставить Агентству. Неоднократные случаи выявления скрытых ядерных программ, которые невозможно обнаружить традиционными мерами по осуществлению гарантий, свидетельствуют о необходимости применения укрепленной системы гарантий. Агентство должно быть способно обеспечивать полную уверенность в отсутствии незаявленной ядерной деятельности, и она призывает все государства безотлагательно заключить дополнительный протокол; такой шаг является, по мнению ее страны, юридически обязательным для государств, не обладающих ядерным оружием, которые являются участниками ДНЯО.

17. КФЗЯМ с внесенными в нее поправками может быть важным инструментом в борьбе с терроризмом и ядерным нераспространением, и она с удовольствием сообщает, что только что сдала документ о ратификации Австрии на хранение Генеральному директору. Все государства-участники должны обеспечивать скорейшее вступление в силу поправки к Конвенции.

18. Физическая ядерная безопасность в самом широком смысле представляет собой предварительное условие для сотрудничества и торговли в ядерной области. Государства, осуществляющие поставки ядерных материалов, должны быть уверены в том, что они не будут использованы не по назначению для программ по созданию ядерного оружия или для актов ядерного терроризма. В дополнение к всеобъемлющим гарантиям должны обеспечиваться соответствующая физическая защита, адекватные меры по противодействию незаконному обороту и эффективный экспортный контроль.

19. С обеспокоенностью мы узнаем из Обзора ядерной безопасности за 2005 год, который ее страна одобряет, что по-прежнему имеют место ядерные инциденты, которые можно было бы предотвратить. Агентству следует укреплять свою деятельность в целях обеспечения максимальной транспарентности и обмена информацией среди всех государств-членов.

20. Австрия приветствует усилия Агентства, направленные на то, чтобы укрепить глобальный режим безопасности, и удовлетворена тем, что фундаментальные принципы безопасности охватывают как радиационное облучение людей, так и выбросы радиоактивного материала в окружающую среду. Нормы безопасности Агентства должны стать юридически обязательными. Сотрудничество с атомной отраслью может обеспечивать получение полезных результатов, однако нормы безопасности не следует приспосабливать под потребности отрасли, они должны отвечать задаче защиты людей и охраны окружающей среды.

21. Австрия не имеет возможности принимать деятельность Агентства в поддержку развития новых и инновационных ядерных реакторов. Агентству следует скорее быть движущей силой, чтобы повысить физическую безопасность любой ядерной установки.

22. Некоторые эксперты прогнозируют, что возрождение ядерной энергии является неизбежным, но каким образом люди могут получить уверенность в том, что атомная электростанция соответствует наивысшим нормам безопасности? Согласно оценке Австрии, ни нынешние, ни будущие поколения атомных электростанций не способны устранить главные недостатки атомной энергетики. Австрия, следовательно, продолжает выступать за контролируемое постепенное сокращение мощностей атомной энергетики и сосредоточение усилий на производстве энергии на основе принципа устойчивости.

23. Отличная работа Агентства и ее Генерального директора по праву получила признание международного сообщества и была отмечена присуждением Нобелевской премии мира 2005 года. Австрия будет продолжать оказывать полную поддержку Агентству и с интересом ожидает своего предстоящего срока работы в Совете управляющих.

24. Г-н КИРИЕНКО (Российская Федерация) начинает свое выступление с оглашения приветствия президента Путина:

“Приветствую участников юбилейной 50-й сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии.

На протяжении десятилетий МАГАТЭ остается организацией, которая активно содействует развитию международного партнерства в сфере мирного использования атомной энергии и обеспечения режима нераспространения ядерного оружия.

Подтверждением важной роли и значения МАГАТЭ явилось награждение Агентства и его Генерального директора Нобелевской премией мира. Эта награда – свидетельство высокой эффективности работы Агентства.

Считаю, что дальнейшее совершенствование под эгидой МАГАТЭ мировой инфраструктуры атомной энергетики будет эффективно способствовать повышению ее безопасности. В первую очередь это относится к сфере предоставления услуг ядерного топливного цикла, а также к укреплению режима нераспространения, что еще раз подтвердили лидеры «Восьмерки» на саммите в г. Санкт-Петербурге в июле 2006 года.

Уверен, что МАГАТЭ и впредь будет вносить существенный вклад в развитие мирного использования атомной энергии, активно способствовать разработке и внедрению экологически безопасных, эффективных с точки зрения экономики ядерных технологий для удовлетворения растущих энергетических потребностей человечества.

Желаю вам успешной и плодотворной работы.”

25. Важнейшим условием политической стабильности и устойчивого экономического развития является надежное энергетическое обеспечение. В заявлении лидеров "Восьмерки", принятом на недавнем саммите «Восьмерки» в г. Санкт-Петербурге, прошедшем под лозунгом энергетической безопасности, подчеркнуто, что энергоресурсы имеют критически важное значение для улучшения качества жизни и расширения возможностей, открывающихся как перед развитыми, так и развивающимися странами. В условиях истощения углеводородов задача сводится к нахождению новых источников энергоснабжения, способных обеспечить прогнозируемый рост спроса, а также отвечающих современным требованиям технологической и экологической безопасности. Атомная энергетика представляется наиболее доступным, развитым и перспективным источником энергии и уже эффективно и надежно обеспечивает около 17% производства электроэнергии в мире. В Российской Федерации принята масштабная программа развития ядерной энергетики, которая, в частности, предполагает строительство атомных электростанций с темпом ввода не менее 2 ГВт в год. В перспективе – выход к 2030 году на производство электроэнергии на АЭС на уровне более 25%.

26. Широкомасштабное развитие ядерной энергетики неразрывно связано с доступом все новых государств к ядерным технологиям, материалам и оборудованию. Это, в свою очередь, ставит вопросы, связанные с ядерным нераспространением, с ядерной и экологической безопасностью, а также конкурентоспособности и снижения степени риска.

27. С учетом новых вызовов и угроз, с которыми сталкивается международное сообщество, еще более возрастает значение ДНЯО и роль Агентства как уникальной международной организации, обеспечивающей необходимый баланс между развитием мирной атомной энергетики и соблюдением режима ядерного нераспространения. Соблюдение этого баланса является непростой задачей. Все новые страны делают выбор в пользу развития атомной энергетики, проявляя интерес к технологиям ядерного топливного цикла, включая обогащение и переработку. Существует опасность, что такие технологии двойного назначения могут быть использованы не только для целей мирной атомной энергетики, и возникает проблема: как обеспечить гарантии доступа стран к использованию ядерной энергии в мирных целях и гарантии поставок ядерного топлива, ограничивая при этом распространение этих технологий двойного назначения. С этой целью в январе российский президент выступил с инициативой создания глобальной инфраструктуры, которая позволила бы обеспечить равный, недискриминационный доступ к атомной энергии для всех заинтересованных стран и сторон при соблюдении ими обязательств и стандартов в области нераспространения. Ключевым элементом этой инфраструктуры является система международных центров, обеспечивающих предоставление максимально возможного спектра услуг ядерного топливного цикла под контролем Агентства, а также обучение специалистов по эксплуатации ядерных энергетических установок.

28. Россия приступила к осуществлению проекта создания Международного центра по предоставлению услуг по обогащению урана под контролем Агентства. Участники центра будут иметь гарантированное обеспечение ядерным топливом без необходимости получения или использования технологии обогащения. Предлагаемая инициатива не будет затрагивать право государств на использование или предоставление услуг ядерного топливного цикла в рамках их собственных инициатив.

29. Россия приветствует усилия Агентства по изучению многосторонних подходов к ядерному топливному циклу, создания системы гарантированного снабжения ядерным топливом, а также деятельности в области инновационных систем ядерной энергетики. Она также поддерживает и другие инициативы в области ядерного топливного цикла, выдвинутые государствами - членами Агентства, включая предложение президента Соединенных Штатов Америки по Глобальному ядерно-энергетическому партнерству и предложения группы крупнейших поставщиков обогащенного урана по гарантированным поставкам.

30. Есть еще одна серьезная угроза, которая имеет прямое отношение к вопросам нераспространения, - это угроза ядерного терроризма. Россия с удовлетворением отмечает, что лидеры "Восьмерки" поддержали выдвинутую президентами России и Соединенных Штатов Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма. Эта инициатива направлена на мобилизацию усилий государств по выполнению принятых на себя обязательств в соответствии с Международной конвенцией о борьбе с актами ядерного терроризма и КФЗЯМ. Ее реализация подкрепит и дополнит работу Агентства, и Россия с удовлетворением отмечает, что Агентство высказало поддержку и заинтересовано в реализации этой инициативы.

31. Россия придает большое значение работе Агентства по совершенствованию и повышению эффективности его контрольной деятельности, включая укрепление его потенциала по обнаружению незаявленных ядерных материалов и деятельности. Россия заинтересована в повышении эффективности работы Консультативного комитета по гарантиям и проверке в рамках Устава МАГАТЭ. Российская Федерация будет и далее работать вместе с Агентством в целях укрепления системы гарантий.

32. Заслуживают похвалы предпринимаемые Агентством усилия по оказанию содействия государствам в формировании и укреплении национальных систем регулирования ядерной и радиационной безопасности. Международная конференция по эффективным системам регулирования ядерной безопасности, проведенная в Москве в 2006 году, явилась первым форумом такого уровня, на котором обсуждались компетенция, ответственность и функции государственных органов регулирования.

33. В ноябре 2005 года Россия ратифицировала Объединенную конвенцию, подтвердив готовность внести свой вклад в усилия по достижению и поддержанию высоких стандартов в области обращения с отходами. Россия будет и дальше оказывать поддержку усилиям Агентства по укреплению международного сотрудничества в области ядерной и радиационной безопасности, безопасности перевозок ядерных и радиоактивных материалов и обращения с отработавшим топливом.

34. Россия выразила приверженность разработанному Агентством Кодексу поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительным Руководящим материалам по импорту и экспорту радиоактивных источников и положительно оценила результаты проделанной работы в Агентстве.

35. На недавнем саммите "Восьмерки" в г. Санкт-Петербурге было отмечено, что разработка инновационных ядерных энергетических систем считается важным элементом эффективной и безопасной ядерной энергии. В этом отношении Россия высоко оценивает результаты, достигнутые в связи с проектом ИНПРО. Она намерена продолжать всестороннюю поддержку проекта, включая финансовую поддержку, и призывает все заинтересованные страны поступать аналогичным образом. Проект ИНПРО и Международный форум "Поколение IV" – это крупные инициативы, направленные на решение проблем масштабного развития ядерной энергетики на базе международной кооперации.

36. Одним из значительных событий в 2005 году стало парафирование текста проекта соглашения о создании международной организации для реализации проекта ИТЭР.

37. Было бы полезным больше внимания уделять техническому сотрудничеству в области обеспечения ядерной и радиационной безопасности. Существующий механизм формирования ФТС должен быть сохранен, поскольку он доказал свою эффективность. Россия, со своей стороны, завершает мероприятия, связанные с переводом в ФТС ее взноса в полном объеме.

38. Г-н СУНЬ Цинь (Китай) говорит, что в условиях непрерывно изменяющегося мира Агентство придерживается принципов и духа своего Устава и постоянно улучшает выполнение своих функций. Его достижения получили всеобщее признание и отмечены присуждением Нобелевской премии мира 2005 года.

39. В будущем Агентству предстоит по-прежнему сталкиваться с трудными задачами, и его делегация желает внести четыре предложения, направленные на обеспечение рационального развития Агентства. Во-первых, Агентству следует предпринимать более значительные усилия в области технического сотрудничества. Его правительство безоговорочно одобряет усилия в рамках технического сотрудничества Агентства и с удовлетворением отмечает, что действенность и эффективность программы технического сотрудничества была повышена посредством различных мер, включая создание механизма РНУ и реорганизацию Департамента технического сотрудничества. Содействие использованию ядерной энергии в мирных целях является одной из двух основных обязанностей Агентства; однако гарантии имеют более высокий приоритет, чем техническое сотрудничество в деятельности Агентства, и эта ситуация характеризуется всеми признаками ухудшения. Кроме того, вопрос недостаточного финансирования деятельности в области технического сотрудничества не решен

принципиально, и при осуществлении деятельности в области технического сотрудничества, в частности в том, что касается предоставления услуг экспертов и обучения, имеются трудности. Государства-члены, особенно развитые страны, должны придавать большее значение программе технического сотрудничества, с тем чтобы обеспечить нормальное осуществление уставной деятельности Агентства по содействию.

40. Во-вторых, Агентству следует продолжать свои усилия по внедрению и развитию культуры ядерной безопасности. Китай приветствует заслуживающие похвалы достижения Агентства в содействии повышению ядерной безопасности в глобальном масштабе путем укрепления глобального механизма обеспечения ядерной безопасности, разработки и внедрения норм ядерной безопасности, создания и усовершенствования международно-правовых документов и национальных структур регулирования, а также предоставления услуг по рассмотрению безопасности и подготовке кадров. 29 апреля Китай ратифицировал Объединенную конвенцию и будет по-прежнему оказывать поддержку Агентству в его усилиях в области ядерной безопасности.

41. В-третьих, Агентству следует продолжать обеспечивать надежные гарантии ядерного нераспространения и физической безопасности. Китай одобряет и будет по-прежнему поддерживать усилия Агентства по повышению действенности и эффективности системы гарантий. Противодействие распространению ядерного оружия является одной из фундаментальных составляющих внешней политики его страны, и, ратифицировав дополнительный протокол и присоединившись к ГЯП, Китай участвует во всех механизмах ядерного нераспространения. Его экспортная политика и меры по нераспространению в настоящее время полностью соответствуют международной практике. Его правительство всегда поддерживало усилия Агентства, направленные на укрепление физической ядерной безопасности, и приняло решение присоединиться к базе данных Агентства по незаконному обороту. Меры по предотвращению ядерной террористической атаки составляют важную часть работы по обеспечению безопасности во время проведения Олимпийских игр 2008 года, которые должны состояться в Пекине, и Китай будет использовать богатый опыт Агентства в этой связи.

42. В-четвертых, Агентство должно сохранять объективность и беспристрастность и играть активную роль в урегулировании вопросов, вызывающих озабоченность международного сообщества, таких, как ядерные вопросы КНДР и Ирана, поставка ядерного топлива и ядерный терроризм.

43. Быстрый экономический рост Китая обуславливает повышение потребностей в энергоснабжении. Ядерная энергетика была включена в национальный генеральный план развития энергетического сектора. В марте государственный совет Китая принял программу развития ядерной энергетики на средне- и долгосрочную перспективу (2005-2020 годы), в которой изложена энергетическая стратегия, предусматривающая активное содействие строительству атомных электростанций. В рамках этой программы мощность АЭС Китая достигнет 40 000 МВт к 2020 году, что составит приблизительно 4% от суммарной выработки электроэнергии, и еще 18 000 МВт мощностей по выработке электроэнергии будут в стадии строительства. Для достижения этой цели будет построена серия энергоблоков типа PWR с использованием отработанной и надежной технологии, и, хотя при этом будет осуществляться сотрудничество с международными партнерами, Китаю в этом строительстве отводится основная роль. Посредством независимых исследований и разработок и международного сотрудничества будут также разработаны новые и усовершенствованные ядерно-энергетические технологии. В содействии строительству АЭС Китай будет соблюдать принцип обеспечения прежде всего безопасности и качества. Строительство и управление эксплуатацией

будут соответствовать международной практике и регулирующим положениями, а также будет разработана система норм для ядерной энергетики.

44. Китай принял 'трехступенчатый' подход в долгосрочном развитии ядерной энергетики, включающий строительство реакторов на тепловых нейтронах, реакторов-размножителей на быстрых нейтронах и реакторов управляемого термоядерного синтеза. Он является членом ИНПРО и участником ИТЭР и уже подал официальную заявку на участие в Международном форуме "Поколение IV".

45. Развитие ядерной энергетики не может осуществляться без гарантированных поставок ядерного топлива. Китай усилит разведку урановых месторождений внутри страны, увеличит добычу урана и создаст стабильную систему гарантированных поставок ядерного топлива. Он выражает готовность сотрудничать с другими партнерами в разведке и разработке урановых ресурсов за рубежом.

46. Поддержание мира и стабильности на Корейском полуострове и его денуклеаризация отвечают общим интересам народов всего мира. Было проведено несколько раундов шестисторонних переговоров и достигнуты положительные результаты - прежде всего, совместное заявление во время четвертого раунда переговоров, в котором излагается общая цель денуклеаризации полуострова. Переговоры оказались эффективным механизмом содействия нормализации отношений между КНДР и другими странами и важным форумом для диалога и консультаций. Внешнее давление будет только усугублять ситуацию, и Китай надеется, что будет создана позитивная политическая атмосфера для решения этого вопроса. Он обращается с призывом ко всем заинтересованным сторонам проявлять сдержанность и спокойствие в интересах прогресса, взаимопонимания и доверия. Китай, со своей стороны, будет по-прежнему играть конструктивную роль и стремиться к скорейшему достижению прогресса в возобновлении переговоров.

47. Китай продолжает оказывать поддержку Агентству в его позитивной роли в иранском ядерном вопросе. Мирное урегулирование этого вопроса посредством дипломатических переговоров отвечает интересам мира и стабильности на Ближнем Востоке, международного режима нераспространения и права всех стран на использование ядерной энергии в мирных целях в соответствии с их обязательствами по ДНЯО. Заинтересованным сторонам следует продемонстрировать гибкость, в полной мере использовать дипломатическую мудрость и отдать предпочтение диалогу, а не конфронтации. Им следует в полной мере учитывать интересы и вопросы всех сторон и принять прагматическое отношение в поиске надежного решения.

48. Г-жа ГРАБАР-КИТАРОВИЧ (Хорватия) поздравляет Генерального директора и Агентство в связи с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года, являющемся заслуженным признанием уникальной роли, которую Агентство играло в течение прошедших пятидесяти лет.

49. Хорватия, в частности, приветствует усилия Секретариата, направленные на то, чтобы достичь универсализации укрепленного режима гарантий, а также активные усилия Генерального директора по содействию принятию многосторонних подходов к управлению чувствительными в плане распространения аспектами ядерного топливного цикла.

50. Хорватия проявляет приверженность укреплению ее продуктивных связей с Агентством, включая осуществление ее международных обязательств. Ее страна является одним из первых государств-членов, которые подписали и ратифицировали Типовой дополнительный протокол и поправку к статье VI Устава. Она также недавно сдала на хранение документ об одобрении поправки к КФЗЯМ, и ее внутригосударственная процедура внесения исправлений в текст SQP

приближается к завершению. Хорватия представила второй национальный Доклад по безопасности обращения с радиоактивными отходами на втором Совещании Договаривающихся сторон Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами по рассмотрению в начале года. Хорватия придает особенно важное значение укреплению национального потенциала в области экспортного контроля. В 2005 году она начала принимать участие в нескольких неофициальных режимах нераспространения, а также недавно информировала Генерального директора о поддержке как Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, так и дополнительных Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников.

51. Хорватия высоко оценивает тесное и успешное техническое сотрудничество с Агентством и с удовлетворением отмечает помощь и поддержку Агентства в осуществлении различных проектов технического сотрудничества и исследовательских соглашений. Можно надеяться, что предлагаемые проекты для нового двухгодичного цикла, которые сосредоточены на вопросах, касающихся здоровья, окружающей среды и создания потенциала, будут соответствующим образом оценены и что РПС будет пересмотрена в 2007 году. Хорватия официально взяла обязательство внести свою полную долю плановой цифры взносов в ФТС в следующем году. Региональная деятельность в области технического сотрудничества Агентства также имеет особое значение, и Хорватия приветствует растущее число иностранных участников в различных мероприятиях в стране. Хорватские учреждения предложили себя в качестве ведущих или заместителей ведущих организаций-партнеров в процессе подготовки нескольких региональных проектов на 2007 год. Хорватия готова усилить свою активную роль в этой связи, так как скоординированные и эффективные региональные меры вносят вклад не только в максимальное расширение использования ядерной энергии в мирных целях, но также и в противодействие рискам распространения.

52. Агентство играет незаменимую роль в борьбе с серьезными угрозами безопасности в изменившейся глобальной обстановке, в частности с угрозами распространения ядерного оружия и терроризма. Самый успешный способ устранения общих озабоченностей – это укрепленный совместный подход и основанный на определенных правилах международный порядок, независимо от неизбежных недостатков, которые будут присущи последнему. Хорватия с удовлетворением отмечает идеи, которые были сформулированы в этой связи, особенно ценный доклад, представленный в июне Комиссией по оружию массового уничтожения. В условиях ухудшающейся обстановки в области контроля над вооружениями и разоружения, существенно важно укрепить целостность ДНЯО и усилить деятельность Агентства в связи с Договором, в частности, в области нераспространения и проверки. Международному сообществу должно быть гарантировано, что вся ядерная деятельность осуществляется исключительно в мирных целях. Усилия, направленные на обеспечение основанного на переговорах, мирного решения неотложных проблем, связанных с соблюдением обязательств и проверкой, следовательно, должны осуществляться энергично и последовательно.

53. Мир находится на перепутье, и нужно дать четкие разъяснения относительно пути, по которому необходимо идти. Нет альтернативы курсу на активное участие, диалог и достигаемые путем переговоров соглашения, ведущему к устойчивому режиму нераспространения и подлинному использованию "Атома для мира".

54. Монсеньёр ПАРОЛИН (Святейший Престол) говорит, что спустя 50 лет Агентство остается механизмом международного сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях и для целей развития. Присуждение Нобелевской премии мира 2005 года является заслуженным признанием важного вклада, который Агентство внесло во всех областях своей деятельности.

55. Из всех проблем, которые стоят перед Агентством, Святейший Престол больше всего озабочен проблемой несоблюдения обязательств по гарантиям, вытекающих из ДНЯО. Этот договор, который является единственным многосторонним правовым документом, призванным привести к миру, свободному от ядерного оружия, не должен ослабляться.

56. Святейший Престол поддерживает все усилия, направленные на повышение действенности и эффективности системы гарантий Агентства. Заключение всеми государствами соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов будет укреплять международный режим нераспространения и разоружения и повышать международное доверие в области использования ядерной энергии в мирных целях. Святейший Престол вновь подтверждает свою поддержку ДВЗЯИ и призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно присоединиться к Договору, особенно государства, ратификация которых требуется для вступления Договора в силу. Он также недавно осуществил обмен письмами с Генеральным директором с целью введения в действие типового текста и измененных критериев для SQP.

57. На важность безопасности ядерных установок указывают трагические последствия ядерной аварии на Чернобыльской АЭС, произошедшей 20 лет тому назад, и все государства, которые хотят использовать ядерную энергию в мирных целях, должны стремиться гарантировать эффективную защиту своих граждан и охрану окружающей среды.

58. В свете растущего ослабления безопасности на Ближнем Востоке, он призывает все государства региона заключить соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы и вступить в серьезный диалог в целях создания региона, свободного от всех видов оружия массового уничтожения. Святейший Престол также убежден, что нынешние проблемы, связанные с иранской ядерной программой, могут и должны быть преодолены посредством дипломатических каналов.

59. Программа Агентства по техническому сотрудничеству, включая использование ядерных технологий в сельском хозяйстве, гидрологию, продовольственную безопасность и медицину, помогает улучшать условия жизни многих людей. Святейший Престол призывает Агентство продолжать и усиливать свою деятельность, в частности, в области улучшения здравоохранения детей, борьбы с недостаточным питанием, лечения рака, радиационной онкологии и использования ядерных методов для улучшения питания, здоровья и благополучия людей с синдромом ВИЧ. Доступ к безопасной питьевой воде, который является предварительным условием для устойчивого развития, - это другая проблема, которая вызывает озабоченность Святейшего Престола.

60. Г-н АХМАД (Пакистан) поздравляет Генерального директора и Агентство в связи с присуждением Нобелевской премии мира, которое является заслуженным признанием деятельности и достижений в сложной и напряженной международной обстановке.

61. Будучи одним из первых членов Агентства, Пакистан с глубоким удовлетворением присоединяется к международному сообществу в праздновании пятидесятой годовщины Агентства, которая совпала с золотым юбилеем Комиссии по атомной энергии Пакистана. Пятьдесят лет назад Пакистан не имел никаких ядерных установок или квалифицированных специалистов. Теперь он располагает несколькими учебными центрами и университетом для

подготовки специалистов в области ядерной науки и техники. Эти учреждения не только удовлетворяют потребности страны в технических кадровых ресурсах, но также и принимают иностранных ученых, в том числе в рамках программы Агентства по техническому сотрудничеству. В Пакистане построен полный комплекс установок ядерного топливного цикла; две атомных электростанции находятся в эксплуатации и третья – в стадии строительства. В то же самое время Пакистан осуществляет широкую программу применения ядерных технологий и радиоизотопов в сельском хозяйстве, гидрологии, медицине и промышленности. Четыре ядерных исследовательских центра для сельского хозяйства занимаются исследованиями, направленными на то, чтобы помочь фермерам повысить продуктивность и качество сельскохозяйственных культур. Комиссия по атомной энергии Пакистана создала тринадцать центров ядерной медицины и онкологии, которые оснащены диагностическим и терапевтическим оборудованием для обслуживания несколько сотен тысяч пациентов в год; строится еще шесть центров. Приблизительно 70% пациентов получают лечение бесплатно.

62. Пакистан особенно признателен за ценную помощь и сотрудничество, которые он получил от Агентства в развитии его мирной ядерной программы. Пакистан, со своей стороны, действовал в духе полного сотрудничества с Агентством и никогда не нарушал ни одного из своих обязательств, вытекающих из заключенных с Агентством соглашений.

63. Пакистан сохраняет темпы экономического роста, равные приблизительно 6%, в течение последних нескольких лет. Для поддержания такого роста требуются огромные ресурсы энергии, и ядерная энергетика может играть важную роль в этом отношении. Пакистан начал осуществление плана энергетической безопасности, который предусматривает увеличение к 2030 году доли ядерной энергии с 0,8 до 4,5%. Эта задача представляется грандиозной для Пакистана, если принять во внимание его ограниченные ресурсы, и потребуются активное сотрудничество Агентства и помощь других стран для достижения этой цели. В этой связи он выражает признательность за помощь и сотрудничество, оказанные Китаем. В контексте энергетической безопасности особый интерес представляет специальное мероприятие по гарантиям поставок и нераспространения, проводимое во время Конференции.

64. Важный шаг к обеспечению технической и физической безопасности ядерных установок Пакистана представляет собой создание в 2001 году независимого ядерного регулирующего органа Пакистана, который располагает полностью функциональным механизмом для принятия эффективных и последовательных мер регулирующего контроля в целях безопасной и надежной эксплуатации ядерных установок страны, а также выдает лицензии на импорт и экспорт ядерных веществ. Пакистан был одной из первых стран, которые приняли законодательство для контроля за технологиями, материалами и оборудованием, связанными с ядерным и биологическим оружием и системами их доставки. Законодательство о контроле за экспортом химических материалов было введено в действие в 2000 году. Его страна будет продолжать усилия, направленные на повышение технической и физической безопасности своих ядерных центров, и с удовлетворением отмечает ценную помощь, предоставленную Агентством.

65. Пакистан получил значительную пользу от программы Агентства по техническому сотрудничеству, которая значительно улучшила социально-экономическое развитие его страны. В свою очередь, Пакистан вносит вклад в инициативы Агентства и предоставляет услуги экспертов некоторым государствам-членам через Агентство. Он также принимает участие в работе групп консультантов и экспертов Агентства, включая ИНДАГ, ИНПРО и САГТАК. Пакистан приветствует усилия Агентства, направленные на координацию и распространение информации о самых последних событиях в ядерно-энергетической

технологии; полезным будет дальнейшее укрепление программы Агентства, касающейся управления ядерными знаниями и информационных услуг.

66. В нынешней международной политической обстановке становится понятным, что Агентство сосредоточивается на своей регулирующей и контрольной роли. Однако эта работа не должна осуществляться за счет деятельности Агентства по содействию, и между регулируемыми и касающимися содействия аспектами деятельности Агентства должен поддерживаться соответствующий баланс. В более широком контексте деятельности Агентства Пакистан придает большое значение предложению расширить Совет управляющих и сделать его более репрезентативным. Он настоятельно призывает государства-члены подойти к этому вопросу непредвзято и как можно скорее предпринять соответствующие действия.

67. Мир представляет собой глобальную "деревню", где каждый житель находится под влиянием событий, происходящих в любом другом месте. Некоторые глобальные проблемы, с которыми сталкивается человечество, такие, как изменение климата, возрастающий дефицит пресной воды и новые риски для здоровья, влекут за собой серьезные потенциальные последствия для будущих поколений. К счастью, эти проблемы могут быть эффективно преодолены путем использования технологических достижений в ядерной и неядерной областях. Агентство с его заслуженной репутацией идеально подходит для решения этих проблем. Оно, следовательно, должно взять на себя инициативу в учреждении исследовательской группы в сотрудничестве с государствами-членами для определения, распределения по приоритетности и рекомендации соответствующих действий.

68. Г-жа СОНДЖИКА (Южная Африка) поздравляет Генерального директора и Агентство в связи с присуждением Нобелевской премии мира 2005 года. Такое награждение представляет собой особое признание деятельности и усилий Агентства, направленных на то, чтобы обеспечить мирное и безопасное использование ядерной энергии, и является для Агентства стимулом к работе над проблемами ядерного разоружения и нераспространения с новой решимостью.

69. Она приветствует Республику Малави, Республику Мозамбик, Республику Черногория и Республику Палау в связи с приемом в члены Агентства. Растущая представленность развивающихся стран в Агентстве подтверждает возрастающее значение ядерной энергии и ее потенциальный вклад в социально-экономическое развитие.

70. Возрастающее признание роли, которую ядерная энергия может играть в удовлетворении энергетических потребностей в XXI веке, обуславливает пересмотр энергетической политики стран. Ввиду возобновления международной приверженности расширению масштабов использования ядерной энергии необходимо усилить международное сотрудничество в целях обеспечения технической и физической безопасности объектов, а также использования ядерной энергии в мирных целях. Южная Африка проявляет приверженность непрерывному рассмотрению и укреплению мер, имеющих целью предотвращение распространения оружия массового уничтожения, включая систему гарантий Агентства. Однако реальный прогресс в защите нашей планеты от угрозы ядерного оружия может быть достигнут только благодаря соответствующему прогрессу в области ядерного разоружения. Только в случае, если государства будут в полной мере соблюдать свои юридические обязательства в таких областях, как нераспространение и разоружение, применение ядерной энергии в мирных целях может приносить пользу для всех. Возрастает озабоченность, что в то время, как от государств, не обладающих ядерным оружием, требуют согласиться на новые меры в целях нераспространения, конкретные действия, направленные на ядерное разоружение, не предпринимаются. Южная Африка не может поддерживать необоснованные ограничения в отношении предусмотренной в ДНЯО гарантии доступа к развитию ядерного потенциала в

мирных целях государствами, которые полностью соблюдают свои обязательства согласно Договору. Применение дополнительных ограничительных мер к некоторым государствам - участникам ДНЯО, в то время как другим государствам разрешается иметь доступ к такому потенциалу, лишь усугубляет существующее неравенство, которое уже было заложено в ДНЯО, и подрывает одну из его центральных договоренностей.

71. Южная Африка проявляет озабоченность в отношении отсутствия прогресса в нахождении надежного решения вопросов, связанных с ядерной программой КНДР. Она обращается с призывом к КНДР вновь присоединиться к ДНЯО, ликвидировать все ее ядерное оружие и поставить все ее ядерные материалы и установки под гарантии Агентства.

72. Что касается осуществления гарантий в связи с ДНЯО в Иране, то недавние предварительные обсуждения, состоявшиеся между Ираном и Верховным представителем Европейского союза, являются обнадеживающими, и впервые с августа 2005 года, по-видимому, появилась реальная возможность возобновления переговоров в целях устранения имеющихся разногласий. Южная Африка будет по-прежнему поддерживать все усилия, имеющие целью поиск устойчивого, долгосрочного соглашения, которое полностью учитывает права, обязательства, озабоченности, потребности и легитимные устремления всех заинтересованных сторон. Наша планета не может позволить себе иметь еще один серьезный кризис в регионе, который характеризуется высокой напряженностью, конфликтами и нестабильностью. Если все стороны будут продолжать проявлять сдержанность и необходимую гибкость, любые разногласия можно будет устранить без необходимости прибегать к конфронтации и мерам принуждения. Южная Африка надеется, что все заинтересованные стороны будут действовать таким образом, чтобы укрепить необходимые уверенность и доверие в целях нормализации такого сложного вопроса. Агентство остается единственным компетентным органом, ответственным за проверку и обеспечение соблюдения Ираном его соглашения о гарантиях. В целях поддержания репутации, авторитета и надежности Агентства в подтверждении мирного характера национальных ядерных программ все государства-члены должны инициативно и оперативно сотрудничать с Агентством в полной мере.

73. Южная Африка - это страна с имеющимися в изобилии природными ресурсами, которая постоянно ищет пути максимального их использования. В ее комплексном плане развития энергетики признается необходимость того, чтобы ядерная энергетика играла определенную роль в удовлетворении национальных энергетических потребностей и в обеспечении надежности поставок энергии благодаря диверсификации. Значительный прогресс достигнут в разработке инновационного модульного реактора с шаровыми твэлами, и можно надеяться, что строительство демонстрационной установки будет завершено к 2011 году, при этом первые коммерческие модули запланированы на 2013 год. Рассматривается также строительство других атомных электростанций базисной нагрузки с использованием перспективных вариантов существующих технологий, и будет проведено исследование по обогащению урановой руды местных месторождений. Будет также проведен анализ затрат и результатов для определения элементов топливного цикла, которые могут быть осуществлены. Южная Африка будет методично осуществлять этот процесс и действовать в рамках всех своих обязательств.

74. В июле 2005 года правительство Южной Африки одобрило конверсию исследовательского реактора САФАРИ-1 в Пелиндабе с ВОУ на НОУ-топливо. Южноафриканская ядерно-энергетическая корпорация добилась значительного прогресса во внедрении технологии изготовления НОУ-топлива на силициде урана. Группа по независимому авторитетному рассмотрению Агентства представила положительный отчет по демонстрации концепции скважинного захоронения отработавших закрытых источников, и Южноафриканская ядерно-энергетическая корпорация получила контракт на проектирование и

строительство системы для безопасного обращения с отработавшими высокоактивными источниками.

75. В рамках АФРА Южная Африка продолжала направлять экспертов для участия в миссиях, проводимых в государствах - членах АФРА, в таких областях, как содействие развитию национальной и региональной самостоятельности в области ядерной науки и технологии, кондиционирование и безопасное хранение отработавших радиевых источников и проверка установок ядерной медицины и радиотерапии. Южная Африка выражает огромную признательность за помощь, оказываемую Агентством в поддержку инициатив АФРА.

76. Южная Африка высоко оценивает программу Агентства по техническому сотрудничеству, которая обеспечивает повышение качества жизни огромного числа людей и вносит вклад в устойчивое развитие. Разработка новой РПС для Южной Африки завершена, и ее правительство выделило дополнительное финансирование для повышения уровня проектов технического сотрудничества в стране в целях обеспечения их устойчивости. Эффективная поддержка, предоставляемая Агентством в рамках его программы технического сотрудничества, вносит огромный вклад в социально-экономическое развитие ее страны, и Южная Африка будет продолжать выплачивать свои начисленные взносы в ФТС в полном объеме и своевременно.

77. Южная Африка придает большое значение повышению квалификации кадров и в связи с этим удовлетворена тем, что в будущем году будет возобновлена работа региональных последипломных курсов Агентства в области радиационной защиты.

78. Южная Африка поддерживает инициативы Агентства по гармонизации и усилению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов посредством активного участия в программе по нормам безопасности. Она продолжает принимать активное участие в работе четырех комитетов по нормам безопасности и Комиссии по нормам безопасности. Недавнее одобрение Комиссией Основ безопасности представляет собой значительный шаг вперед в согласовании Серии норм безопасности Агентства. Южная Африка также приветствует предлагаемый пересмотр Основных норм безопасности, учитывая потребность в обеспечении последовательности в международных нормах. Серьезное внимание во время процесса пересмотра, однако, нужно будет уделить целесообразности любых предлагаемых изменений.

79. Южная Африка решительно поддерживает Конвенцию о ядерной безопасности и детально изучила выводы, сделанные в итоговом докладе третьего Совещания по рассмотрению в рамках Конвенции, с целью выявления будущих возможных недостатков применительно к Южной Африке и осуществления при необходимости превентивных мер.

80. Южноафриканский парламент одобрил присоединение страны к Объединенной конвенции, и в ноябре 2005 года правительство одобрило политику и стратегию в области обращения с радиоактивными отходами.

81. В целях оказания содействия в повышении эффективности регулирующей деятельности на региональной основе Южная Африка изучает возможность создания регионального форума по вопросам регулирования ядерной безопасности, предназначенного для содействия укреплению регулирующих основ и инфраструктур, а также гармонизации норм безопасности. Южная Африка поддерживает Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и дополнительные Руководящие материалы по импорту и экспорту радиоактивных источников.

82. Южная Африка приветствует доклад Контролера со стороны по Отчетности Агентства за 2005 год и настоятельно призывает государства-члены уплачивать свои обязательные взносы своевременно и в полном объеме, таким образом чтобы гарантировать осуществление основных программ Агентства.

83. Необходимо, чтобы Агентство продолжало свои упорные усилия, направленные на то, чтобы гарантировать непрерывное развитие и мирное применение ядерных технологий с учетом потребностей слаборазвитых районов мира. Южная Африка сохраняет полную приверженность оказанию помощи в этих усилиях.

84. Г-н КАППАЛБИ (Аргентина) поздравляет Малави, Черногорию, Мозамбик и Палау в связи с вступлением в члены Агентства и приветствует новые соглашения о гарантиях и дополнительные протоколы, которые были подписаны в прошлом году.

85. Мир находится на чрезвычайно важном этапе в плане общих задач деятельности Агентства. Аргентина твердо верит в право всех стран развивать использование ядерной энергии в мирных целях, включая топливный цикл, в соответствии с их международными обязательствами. Любые попытки изменить хрупкий баланс прав и обязанностей, закрепленных в ДНЯО, ставящие под сомнение законность усилий государств разрабатывать технологии исключительно в мирных целях, могут подрывать широко признанный режим ДНЯО. Любое предложение внести изменения, которые могут быть истолкованы как несправедливые и направленные на перераспределение прав и обязанностей, несут в себе опасность ослабления международного режима нераспространения, который Аргентина решительно поддерживает. Так будет в случае любой инициативы, направленной на урезывание государственного суверенитета и независимого права собственности и контроля над ключевым технологическим сектором, таким, как ядерный топливный цикл, что будет ограничивать получение потенциальных выгод от этой деятельности и технологий небольшим числом стран. Однако ввиду современных вызовов необходимо предпринимать постоянные попытки, с тем чтобы найти решения проблем распространения с целью обеспечения того, чтобы все, кто соблюдает свои обязательства, вытекающие из ДНЯО, могли воспользоваться благами, получаемыми от использования ядерной энергии.

86. Наиболее важным событием в ядерной деятельности Аргентины в прошлом году явилось решение правительства возобновить ядерную деятельность в стране, а также принятие мер, направленных на усиление оперативного потенциала ядерного энергетического сектора страны. Был разработан план ядерной деятельности на краткосрочную и среднесрочную перспективу, в котором сделан акцент на крупномасштабном производстве ядерной энергии и применении ядерных технологий в здравоохранении и промышленности. Ядерно-энергетический вариант будет усилен в результате завершения строительства АЭС "Атуча II", продления срока эксплуатации АЭС "Эмбалсе", проведения предварительных исследований по технико-экономическому обоснованию строительства четвертой атомной электростанции в Аргентине, а также строительства прототипа реактора CAREM. План ядерной деятельности далее предусматривает улучшение управления ядерным топливным циклом: будет укреплен технологический потенциал инженерного проектирования; возобновляются работы по обогащению на установке в Пильканиеу; вновь начинается добыча урана; возобновляется также производство тяжелой воды на заводе "Арроито". Возобновление работ по обогащению не только поставит Аргентину в ряд стран, которые обладают такой технологией, но также и позволит ей удовлетворить потребности в НОУ для ее исследовательских и энергетических реакторов и реакторов, экспортируемых в третьи страны.

87. Аргентина всегда твердо придерживалась политики использования ядерной энергии исключительно в мирных целях и принципов нераспространения. Она является стороной нескольких юридически обязательных документов, которые обеспечивают международному сообществу уверенность в отношении мирного характера национальных ядерных программ, таких, как ДНЯО и Договор Тлателолко. Аргентина является также членом ГЯП и заключила соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Строгое национальное законодательство регулирует передачу чувствительных ядерных технологий, оборудования и материалов.

88. Что касается применений ядерной технологии, в частности, в области здравоохранения, то он говорит, что вскоре в Буэнос-Айресе будет открыт центр визуализационной диагностики. Современное оснащение сделает его одним из наиболее передовых центров в Южной Америке в области онкологии, кардиологии и неврологии. Центр будет оказывать помощь населению, выполнять научные исследования в области медицины и готовить высококвалифицированных специалистов по ядерной медицине.

89. Национальная комиссия по атомной энергии занимается в настоящее время реорганизацией своих научно-технических программ по четырем широким тематическим направлениям: ядерная энергия, ядерные применения, безопасность и окружающая среда и исследовательские и неядерные применения. Эти программы будут охватывать проекты и мероприятия, касающиеся энергетических и исследовательских реакторов, ядерного топливного цикла, обращения с отработавшим топливом и радиоактивными отходами, применений ядерной энергии и соответствующих исследований и разработок.

90. Аргентина будет по-прежнему принимать активное участие в совместных международных усилиях по разработке реакторов нового поколения и топливных циклов с повышенной эксплуатационной безопасностью, которые производят намного меньше радиоактивных отходов и обеспечивают отсутствие риска распространения ядерного оружия. Одним из таких примеров является проект ИНПРО Агентства, в рамках которого Аргентина предоставляет услуги бесплатных экспертов и внебюджетные взносы.

91. В соответствии с выводами проведенной в 2004 году Международной конференции партнеров Инициативы по сокращению глобальной угрозы Аргентина переводит активную зону реактора RA-6 (единственного исследовательского реактора в Аргентине на ВОУ) на НОУ. Были начаты работы по возврату в государство происхождения почти всего урана, обогащенного до 90%, и эти работы планируется завершить в 2007 году.

92. Аргентина остается открытой для налаживания и укрепления сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях как на многостороннем уровне, так и путем активного участия в программе Агентства по техническому сотрудничеству и АРКАЛ. Она поддерживает проведение курсов, семинаров-практикумов и научных совещаний, обучение стажеров и прием иностранных командированных научных сотрудников, а также предоставляет услуги экспертов и лекторов Агентству. Кроме того, она заключила двусторонние соглашения о сотрудничестве в области использования ядерной энергии в мирных целях с более чем 30 странами.

93. Аргентина придает особенно важное значение усилиям Агентства и его государств-членов, направленным на укрепление международного сотрудничества в области ядерной и радиационной безопасности, а также безопасной перевозки и обращения с отходами. Прогресс, достигнутый в повышении культуры безопасности, заслуживает особого упоминания. Он обращает внимание на меры, принятые в отношении информационных и коммуникационных сетей для обеспечения ядерной и радиационной безопасности, а также на усилия, направленные на укрепление национальных регулирующих инфраструктур для контроля за радиоактивными источниками. Иbero-американский форум ядерных регулирующих органов, к которому

недавно присоединился Уругвай, также осуществляет целый ряд соответствующих видов деятельности.

94. Что касается радиационной защиты, то в Буэнос-Айресе в 2008 году будет проведен двенадцатый Международный конгресс Международной ассоциации радиационной защиты. Этот конгресс был объявлен событием, отвечающим национальным интересам, и он обеспечит возможность повысить информированность о международных нормах безопасности. Его правительство надеется, что Секретариат окажет поддержку этому конгрессу, с тем чтобы гарантировать успешные итоги мероприятия.

95. Деятельность по сотрудничеству Агентства в области физической безопасности помогает улучшать координацию соответствующих национальных и международных усилий. При осуществлении этой деятельности, однако, Агентству следует применять разный подход к ядерным и неядерным радиоактивным материалам, и важно, чтобы этот вопрос решался сбалансированно таким образом, который позволяет избежать любого отрицательного воздействия на мирную ядерную деятельность. Важно, чтобы Агентство придавало приоритет этим областям и деятельности, которые четко определены в его Уставе, и, в частности, проблемам, связанным с бесхозными источниками и характеризующимися высокой степенью риска источниками.

96. Система проверки Агентства представляет собой эффективный механизм, обеспечивающий международному сообществу уверенность в мирном характере ядерных программ. Однако Аргентина призывает Секретариат стремиться к повышению эффективности в применении гарантий и отмечает, что в целях обеспечения надлежащей разработки и осуществления интегрированных гарантий требуются глубокие изменения в культуре. Он вновь указывает на важность Бразильско-аргентинского агентства по учету и контролю ядерных материалов, отмечая, что сотрудничество между АБАКК и Агентством будет и далее укрепляться в целях более действенного и эффективного применения гарантий в связи с Четырехсторонним соглашением. Пятнадцатая годовщина АБАКК, которая отмечалась в июле 2006 года, является стимулом для продолжения работы, направленной на достижение этой цели.

97. Существенно важными являются усилия Агентства и его государств-членов в том, что касается обучения и подготовки кадров в области радиационной защиты и ядерной безопасности. Аргентина недавно запросила проведение миссии экспертов Агентства в целях аттестации регионального центра обучения и подготовки кадров Латинской Америки и Карибского бассейна, который позволит ей делиться опытом, накопленным в результате проведения последипломных курсов в области радиационной защиты и ядерной безопасности в течение более чем 25 лет. Его правительство уже приступило к осуществлению плана действий, изложенного в заключительном докладе миссии. Аргентина выражает готовность к заключению долгосрочного соглашения с Агентством, касающегося оказания поддержки в продолжении проведения региональных последипломных курсов и содействия в организации других специальных курсов и в проведении широкого круга мероприятий по подготовке кадров.

98. Г-н САИД (Судан) выражает признательность Агентству в связи с осуществлением им стратегии, которую оно развивало в течение последних 50 лет, с тем чтобы служить интересам и удовлетворять потребности своих государств-членов, а также в связи с его масштабными усилиями, направленными на содействие безопасному использованию ядерной энергии в мирных целях, таким образом помогая достичь по меньшей мере пять из восьми Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, касающихся экологической

устойчивости, борьбы с болезнями, сокращения масштабов голода и нищеты и охраны здоровья матери и ребенка.

99. ДНЯО представляет собой ключевой международный документ, имеющий целью предотвращение распространения ядерного оружия и укрепление сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях. Все участники Договора должны, следовательно, соблюдать в полной мере свои обязательства в целях поддержания международного мира и безопасности. Им следует также лучше знать свои обязательства в отношении нераспространения согласно статьям I, II и III Договора и положения, касающиеся использования ядерной энергии в мирных целях, изложенные в статье IV.

100. Конференция "Ядерная энергетика для XXI века", созванная Агентством в Париже в марте 2005 года, явилась поворотным пунктом в плане восприятия людьми ядерной энергии как ключа к удовлетворению энергетических потребностей большого числа развитых и развивающихся стран и обеспечению устойчивого развития. Развивающиеся страны, которые принимают к осуществлению ядерно-энергетическую программу, сталкиваются с большими проблемами в создании соответствующей инфраструктуры. Судан надеется получить требующуюся поддержку в этом отношении.

101. Его страна признает неотъемлемое право всех участников ДНЯО использовать и производить ядерную энергию в мирных целях, а также проводить исследования без какой-либо дискриминации. Она с удовлетворением отмечает конструктивное сотрудничество Ирана с Агентством в целях создания у международного сообщества уверенности в отношении характера ядерной программы Ирана и призывает как Иран, так и международное сообщество проводить дипломатические переговоры транспарентно и в духе доброй воли обеспечивать, чтобы иранская ядерная программа не отклонилась от мирного пути.

102. Судан полагает, что создание ЗСЯО представляет собой эффективное средство обеспечения нераспространения ядерного оружия и полного разоружения. Он, следовательно, поддерживает усилия Агентства, направленные на применение гарантий в отношении всех видов ядерной деятельности на Ближнем Востоке в качестве необходимого шага в направлении создания такой зоны, с тем чтобы защитить страны региона от применения или угрозы применения ядерного оружия. Все государства на Ближнем Востоке являются участниками ДНЯО, за исключением Израиля, который не имеет четкого намерения допустить применение всеобъемлющих гарантий Агентства в отношении своей ядерной программы, и эта позиция создает серьезную угрозу странам региона. Он призывает все государства, особенно обладающие ядерным оружием, оказать давление на Израиль, с тем чтобы он присоединился к ДНЯО, и настоятельно призывает международное сообщество и Совет Безопасности заставить Израиль соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций, в частности резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности и резолюции Агентства, настоятельно призывающие его поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Агентства. Израилю следует, кроме того, объявить о своем намерении отказаться от программы ядерного вооружения и представить полное описание существующего у него арсенала и ядерных материалов Совету Безопасности и Агентству в целях создания ЗСЯО на Ближнем Востоке.

103. Он приветствует партнерские отношения Агентства с международными и региональными организациями, занимающимися вопросами развития, в целях содействия развитию Африки в таких областях, как сельское хозяйство, торговля, развитие кадровых ресурсов, борьба с малярией, мухой цеце и ВИЧ/СПИД, наука и техника и развитие инфраструктуры. Он подчеркивает, однако, что для деятельности по борьбе с малярией, которой Судан придает высокий приоритет, необходимы более значительные объемы финансовых ресурсов и квалифицированные технические кадры, а также дальнейшие координированные усилия.

Молекулярные методы в сочетании с использованием изотопов оказались эффективными в обеспечении раннего обнаружения бессимптомного переносчика болезни. Такие методы помогли предотвратить распространение малярии во время сухого сезона в деревнях, которые участвовали в пилотных проектах. Он надеется, что эксперименты Агентства по применению метода стерильных насекомых для борьбы с малярией также будут успешными.

104. Другим препятствием на пути к экономическому и социальному развитию в Африке является трипаносомоз. Техническая и практическая помощь Агентства африканским государствам в создании зон, свободных от мухи цеце, с использованием метода стерильных насекомых заслуживает высокой оценки. Он также с удовлетворением отмечает стратегическое партнерство Агентства с Африканским банком развития в работе по уничтожению мухи цеце и благодарит Агентство за его спонсорскую поддержку двустороннего соглашения о ликвидации мухи цеце, заключенного между Суданом и Эфиопией.

105. Ввиду постоянного роста в Судане среднего числа случаев раковых заболеваний будет приветствоваться оказываемая Агентством поддержка антираковой программы страны и подготовки кадров, так же как и его последовательная поддержка проекта по созданию национальной радиотерапевтической сети.

106. Он с похвалой отмечает достижения Агентства в содействии сотрудничеству среди африканских стран посредством Модельного проекта по радиационной защите и повышению потенциала посредством координации законодательства и развития кадровых ресурсов. Он надеется, что посредством предлагаемых проектов будет предоставляться дальнейшая поддержка.

107. Он приветствует партнерство между Агентством, ПРООН и ГЭФ в поддержку стран, совместно использующих систему водоносного горизонта нубийских песчаников, и выражает надежду, что эти объединенные усилия приведут к рационализированному использованию водных ресурсов. Он также приветствует деятельность Агентства в связи с программой мер по комплексному управлению водоносным горизонтом и также выражает надежду, что работа Агентства по использованию методов изотопной гидрологии для определения характеристик водоносного горизонта окажется успешной. Судан поддерживает соответствующие национальные и региональные планы действий, составленные всеми сторонами в декабре 2005 года.

108. Его страна надеется, что Агентство завершит консультации с ПРООН относительно использования методов изотопной гидрологии в управлении водными ресурсами в поддержку Инициативы по бассейну реки Нил (которая охватывает Судан, Эфиопию, Кению, Уганду и Танзанию), имеющей целью определение водного баланса в озере Виктория, бассейне Верхнего Нила и бассейне Голубого Нила.

109. Соглашение АФРА оказалось весьма успешным в таких областях, как развитие кадровых ресурсов, продовольственная безопасность, здоровье и физическая и техническая ядерная безопасность. Судан решительно поддерживает предусмотренные этим соглашением программы по управлению ядерными знаниями и координацию программ по ядерной науке. АФРА также играет важную роль в рационализации и координации структур технического сотрудничества в африканских странах, участвующих в осуществлении региональных проектов в соответствии с основными программами, поддерживаемыми Агентством. Ввиду сходства программ АФРА и НЕПАД необходимо принять определенные меры для обеспечения сотрудничества.

110. Судан учредил Академию наук, специализирующуюся в различных областях, включая ядерную науку. Он начал осуществлять магистерскую программу в области медицинской физики, которая окажется ценной в развитии услуг ядерной медицины и радиотерапии в стране, а также систему дипломов в ядерной науке, которые будут служить в качестве подтверждения базовой квалификации тех, кто желает получить степень магистра и доктора в области ядерных наук.

111. Г-н КАМВИ (Намибия) с признательностью отмечает огромный вклад, который Агентство внесло за прошедшие пятьдесят лет в сохранение мира во всем мире и развитие ядерных технологий для улучшения социально-экономического положения народов во всем мире.

112. Намибия приветствует создание платформы для сотрудничества с государствами-членами в рамках СПС и подчеркивает важность интеграции СПС в национальные планы развития. СПС Намибии рассматривается в настоящее время - в период, когда разрабатывается ее Третий национальный план развития, который определяет стратегию достижения целей Видения-2030. СПС играет центральную роль в содействии реализации задач Второго национального плана развития и вносит вклад в достижение целей Видения-2030 и Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

113. Прошло почти десять лет после создания – благодаря совместным с Агентством усилиям - центра радиационной терапии для лечения раковых больных. В течение этого периода ежегодно получали это лечение в среднем 500 пациентов, которые в противном случае не имели бы доступа к такому лечению. Каждый год в Намибии приблизительно 2 000 человек заболевают раком, и соответствующая служба должна быть укреплена и расширена в густонаселенных северных районах. Выявленная высокая заболеваемость раком является признаком наличия хорошо организованной службы диагностики с применением радиоизотопов.

114. Малярия представляет собой основную причину заболеваний в Намибии. Усилия Агентства по совершенствованию методов диагностики малярии и разработке МСН для ликвидации малярийных mosquitos будут дополнять имеющиеся средства борьбы с этой болезнью.

115. Намибия одобряет усилия Агентства, направленные на то, чтобы расширить потенциал государств-членов в использовании ядерных методов в разработке и оценке программ нутриционного вмешательства для борьбы с ВИЧ/СПИД, особенно у детей. Она надеется привлечь экспертные ресурсы Агентства и опыт других государств-членов с тем, чтобы сделать данную инициативу жизнеспособным решением в Национальной программе борьбы со СПИДом.

116. Продовольственная безопасность – это высокоприоритетный вопрос в национальных планах развития Намибии, и необходимо еще решить целый ряд проблем. В обеспечении продовольственной безопасности приоритет получает повышение продуктивности сельского хозяйства, улучшение доступа к воде для населения сельских районов и предотвращение деградации окружающей среды, обусловленной главным образом интенсивным производством продукции животноводства. Агентство вносит существенный вклад в создание потенциала для интеграции и применения изотопных методов в сельскохозяйственном секторе. Этот потенциал должен быть укреплен и стать устойчивым для достижения целей Видения-2030. Северную часть страны все еще необходимо освободить от эпизоотических болезней сельскохозяйственных животных – это главным образом контагиозная плевропневмония крупного рогатого скота и ящур, обеспечив для фермеров страны доступ к международным

рынкам говядины. Агентство помогло с внедрением средств диагностики в Центральной ветеринарной лаборатории в Виндхукке. Аналогичный уровень оснащения запланирован для Ондангвы на севере страны. Намибия выступит принимающей стороной для координационного совещания по рассмотрению проекта и разработки планов борьбы с контагиозной плевропневмонией крупного рогатого скота.

117. Намибия выражает признательность за огромный вклад, вносимый в рамках региональных соглашений АФРА, АРАЗИЯ, АРКАЛ и РСС в мирное применение ядерных технологий в интересах социально-экономического развития, и верит, что в этой связи будет выделено надлежащее финансирование.

118. Намибия высоко оценивает сотрудничество с Агентством в области устойчивого использования земли и воды и управления ими. Она надеется, что использование ядерных методов благодаря осуществлению имеющихся проектов ускорит разработку и принятие улучшенных методов рационального использования почвы, воды и питательных веществ в целях оказания поддержки производству продукции растениеводства и животноводства. Заслуживает высокой оценки использование методов изотопной гидрологии для улучшения понимания особенностей подземных водных ресурсов и управления ими. Были завершены изотопные исследования водоносных горизонтов в районах Ошивело и Стамприет, и значительный успех был достигнут в развитии местного потенциала и повышении информированности о потенциальных возможностях методов изотопной гидрологии. В результате была расширена соответствующая деятельность, и новые и аналогичные проекты в настоящее время осуществляются по водоносным горизонтам в районах Платвелд, Калахари, Хохфельд и Кувелай. Намибия также рассмотрит в контексте СПС преимущества технологии опреснения морской воды с использованием ядерной энергии в качестве способа удовлетворения потребностей в водных ресурсах.

119. Одинаково важное значение для продовольственной безопасности имеют рыболовство и морские ресурсы страны. Был успешно завершен этап I регионального проекта, направленного на устойчивое развитие прибрежной морской среды и управление ею. Целевая группа составила план будущей деятельности в рамках этапа II проекта.

120. Намибия становится одной из самых крупных уранодобывающих стран в мире. Эта деятельность и постоянный рост использования закрытых радиоактивных и других источников ионизирующих излучений требуют применения строгого контроля и мониторинга с целью устранения или сведения к минимуму радиологических рисков, связанных с применением ядерных технологий. Намибия приняла на себя обязательство в отношении рекомендованных на международном уровне норм радиационной безопасности, таких, как Международные основные нормы безопасности и Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. Она уверена, что положения этих документов будут использованы в национальном законодательстве и что Агентство будет по-прежнему оказывать поддержку Намибии в разработке и создании ее инфраструктуры регулирования, что поможет обеспечить техническую и физическую безопасность всех источников и видов деятельности, связанных с использованием ионизирующих излучений.

121. Намибия готовится выполнять свои обязанности в соответствии с международными договорами и конвенциями, связанными с мандатом Агентства. Подготовка включает создание институциональной инфраструктуры для выполнения этих обязательств в соответствии с положениями Закона об атомной энергии и о радиационной защите. Было сформировано законодательство, которое позволит Намибии обеспечить соблюдение требований после присоединения к соответствующим документам.

122. Успех Намибии в достижении целей в области развития зависит от наличия финансовых и людских ресурсов. Его делегация признает важную роль, которую Агентство и правительства стран-доноров играют в создании ядра специалистов в области ядерных применений, и выражает уверенность в том, что Агентство будет по-прежнему выделять достаточные ресурсы на технические программы, с тем чтобы увеличить потенциал Намибии в области эффективного применения ядерных технологий для достижения целей Видения-2030.

123. Намибия будет по-прежнему выполнять финансовые обязательства перед Агентством в полном объеме и своевременно. Она, однако, обеспокоена недостатком финансирования для деятельности, связанной с ядерной наукой и технологиями, и настоятельно призывает Генерального директора изучить возможности для мобилизации ресурсов с целью обеспечения выполнения работы в этих областях. Агентству следует также предпринимать согласованные усилия для информирования международного сообщества о его инициативах в области социально-экономического развития.

124. Г-н ХАДХРИ (Тунис) поздравляет Агентство и его Генерального директора в связи с присуждением Нобелевской премии мира и приветствует решение использовать денежную часть премии, которую получило Агентство для учреждения Нобелевского фонда МАГАТЭ для содействия решению проблем рака и питания.

125. Тунис был одной из первых развивающихся стран, которая начала осуществлять комплексную национальную научно-исследовательскую и технологическую программу модернизации. В 2004 году 1% ВВП страны был ассигнован на исследования и разработки, и можно надеяться, что эта цифра увеличится до 1,25%. Современные научно-технические достижения с помощью международных организаций внедряются в программы развития Туниса.

126. В текущем году Агентство финансировало 13 национальных проектов в различных секторах, и Тунис принял участие в осуществлении 41 регионального и 7 межрегиональных проектов. Он надеется, что Агентство распространит свою обычную поддержку на проекты технического сотрудничества, предложенные на 2007 и 2008 годы. Тунис также начал работу по составлению своей СПС для использования ядерной энергии в мирных целях на период 2007-2011 годов и надеется выработать окончательный вариант в консультации с Агентством для его принятия в кратчайшие возможные сроки.

127. Растущие цены на энергоносители на мировых рынках серьезно препятствуют усилиям, направленным на развитие. Тунис, располагающий ограниченными запасами органических видов топлива, следовательно, серьезно рассматривает вопрос о переходе на нетрадиционные источники энергии. Он убежден в необходимости строительства атомной электростанции средней мощности к 2015 году и надеется на сотрудничество с Агентством в этом отношении.

128. Тунис стремится укрепить техническое сотрудничество с дружественными странами в содействии использованию ядерной энергии в мирных целях и с этой целью выступает принимающей стороной для центральных учреждений Арабского агентства по атомной энергии, которое служит общим интересам арабских государств. Он вновь обращается с призывом относительно развития более тесного сотрудничества и научного партнерства между Агентством и его арабским партнером в целях оказания помощи последнему в осуществлении его программ, цели которых совпадают с целями Агентства.

129. Тунис также продолжает развивать сотрудничество с африканскими государствами, в особенности в рамках Соглашения АФРА, и в настоящее время участвует в осуществлении 16 проектов. Он выступил принимающей стороной для двух семинаров-практикумов в 2006 году и планирует выступить принимающей стороной для еще пяти аналогичных

мероприятий в этом году. Он продолжает предоставлять свои кадровые ресурсы и научно-исследовательскую базу в распоряжение африканских специалистов и к настоящему времени принял девять стажеров Агентства. Он готов принимать большее число специалистов для обучения в будущем.

130. Тунис стремится последовательно соблюдать свои обязательства перед Агентством, уплачивая взносы в Регулярный бюджет и ФТС, а также свою долю расходов по национальному участию. Он завершил конституционные формальности, требующиеся для ратификации поправки к статье XIV.A Устава Агентства 12 июня 2006 года, и надеется завершить формальности относительно поправки к статье VI в течение следующих нескольких недель.

131. Полное использование выгод от применения ядерной энергии в мирных целях и устойчивого развития должно реализовываться параллельно с осуществлением мер по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников и ядерных материалов, поддержкой усилий Агентства и международного сообщества, направленных на предотвращение рисков ядерного распространения, и принятием надлежащих мер по предотвращению ядерного терроризма при соблюдении соответствующих положений международного права, которые гарантируют право каждой страны получать пользу от ядерной энергии. Тунис, который заключил соглашение о гарантиях и дополнительный протокол, подтверждает свою просьбу об оказании Агентством помощи в создании государственной системы учета и контроля ядерных материалов в целях обеспечения учета и контроля таких материалов, а также материалов, используемых для неядерных целей.

132. Как и другие арабские страны, все из которых являются участниками ДНЯО, Тунис поддерживает создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, на Ближнем Востоке. Однако длительное пренебрежение со стороны Израиля требованиями международного сообщества, которое выражается в отказе присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под гарантии Агентства, создает постоянную угрозу миру в данном регионе. Тунис глубоко озабочен таким положением дел и призывает Генеральную конференцию настоятельно призвать Израиль ратифицировать соответствующие международные договоры, сотрудничать с Агентством и открыть свои ядерные установки для инспекций Агентства, с тем чтобы заложить основы для справедливого и прочного мира в этом регионе.

133. Г-н ВАРГАС КАРРЕНЬО (Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне) обращает внимание на главные положения Договора Тлателолко, устанавливающие первую в мире зону, свободную от ядерного оружия, в которой сторонами являются все 33 государства Латинской Америки и Карибского бассейна. В соответствии с Дополнительным протоколом II к Договору Китай, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция обязались не применять или угрожать применением ядерного оружия в отношении договаривающихся сторон Договора. Эта гарантия ядерной безопасности в данном регионе имеет огромное значение, однако также может быть достигнут дальнейший прогресс, если ядерные державы отзовут или изменят толковательные резолютивные части, касающиеся Договора, которые они сформулировали при других обстоятельствах несколько десятилетий тому назад.

134. Договор Тлателолко послужил примером для Договора Раротонга, Бангкокского договора, Пелиндабского договора и Семипалатинского договора о создании ЗСЯО в других районах. В целом, приблизительно 115 государств были сторонами пяти договоров ЗСЯО. ОПАНАЛ выражает уверенность в том, что такие зоны также могут быть созданы в других районах.

135. Существование ЗСЯО привело к необходимости развития взаимного сотрудничества в выработке общей политики в отношении государств, обладающих ядерным оружием, в отношении Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и различных форумов по вопросам разоружения, а также Агентства, в частности. В этой связи он обращает внимание на первую Конференцию государств - участников зон, свободных от ядерного оружия, состоявшуюся в апреле 2005 года в Мехико, на которой стороны Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Бангкокского договора и Пелиндабского договора и Монголии составили проект декларации, излагающей их позиции и содержащей договоренность о создании механизма координации и сотрудничества. Многие точки зрения, изложенные в декларации, конкретно отражают важную роль, которую играет Агентство.

136. Обязательства, в которые Договаривающиеся стороны вступили согласно Договору Тлателолко, будут бессмысленными без эффективной системы контроля, гарантий и проверки. Вновь подтверждая неотъемлемое право всех государств развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации, ОПАНАЛ подчеркивает важный вклад, вносимый Агентством в проверку того, что ядерная энергия используется исключительно в мирных целях. Организация вновь заявляет о поддержке роли Агентства в применении и проверке режима международных гарантий, предусмотренного как в Договоре Тлателолко, так и в ДНЯО, а также усилий по повышению действенности и эффективности режима гарантий, включая Типовой дополнительный протокол.

137. ОПАНАЛ стремится активизировать свое сотрудничество с Агентством, которое осуществляется начиная с 1972 года. Важно, чтобы система гарантий и проверки функционировала как можно лучше, так чтобы обеспечивались техническая ядерная безопасность и физическая ядерная безопасность при сохранении региональных интересов. Региональный семинар по проверке соблюдения обязательств в области ядерного нераспространения, проведенный Агентством в Кито, Эквадор, в апреле этого года, в котором приняла участие ОПАНАЛ, свидетельствует о расширяющемся сотрудничестве нашей организации с Агентством.

138. ОПАНАЛ также призывает все государства вносить вклад в деятельность Агентства по техническому сотрудничеству, которое является ценным в таких областях, как здоровье человека, защита пищевых продуктов и окружающей среды, в частности в развивающихся странах.

139. Наконец, ОПАНАЛ активно поддерживает инициативы Агентства по противодействию растущей опасности того, что негосударственные субъекты могут получить доступ к ядерному оружию. Наилучший путь предотвращения такой возможности заключается в полной ликвидации ядерного оружия.

Заседание закрывается в 18 час. 10 мин.